



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

T: 01 478 2000

F: 01 478 2340, 01 478 2341

E: gp.mzz@gov.si

www.mzz.gov.si

Številka: 5611-153/2018/6		
Ljubljana, 14. junija 2019		
EVA /		
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si		
ZADEVA: Sklep o potrditvi Sporazuma o prostovoljnem prispevku med Republiko Slovenijo in Tehničnim sekretariatom Organizacije za prepoved kemičnega orožja – predlog za obravnavo		
1. Predlog sklepov vlade:		
Na podlagi devetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 - ZKZaš) je Vlada Republike Slovenija na seji dne sprejela naslednji sklep:		
Vlada Republike Slovenije izdaja Sklep o potrditvi Sporazuma o prostovoljnem prispevku med Republiko Slovenijo in Tehničnim sekretariatom Organizacije za prepoved kemičnega orožja, sklenjenega v Haagu 27. maja 2019.		
Sklep prejme: - Ministrstvo za zunanje zadeve.		
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:		
/		
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:		
- Sabina R. Stadler, generalna direktorica Direktorata za multilateralo, razvojno sodelovanje in mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve, - Borut Mahnič, vodja Sektorja za mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje zadeve.		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
/		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja:	NE

	<ul style="list-style-type: none">- nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja- razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna- razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
PU-1811 (MZZ)	1811-11-0002 – multilateralno sodelovanje	1297 – Članarine in kotizacije v tujini	10.000	
SKUPAJ			10.000	
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:	
Sredstva za prispevek v višini 10.000 EUR so zagotovljena na proračunski postavki Ministrstva za zunanje zadeve 1297 – Članarine in kotizacije v tujini.	
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:	
Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: <ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 	NE
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: <ul style="list-style-type: none"> – Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE – Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE – Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: <ul style="list-style-type: none"> – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
Objava ni potrebna, ker je akt že sklenjen.	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
dr. Miroslav Cerar MINISTER	

Priloga: besedilo sporazuma v izvorniku v angleškem jeziku in prevodu v slovenskem jeziku

PREDLOG SKLEPA

Številka:

Datum:

Na podlagi devetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 - ZKZaš) je Vlada Republike Slovenija na seji dne sprejela naslednji

SKLEP:

Vlada Republike Slovenije izdaja Sklep o potrditvi Sporazuma o prostovoljnem prispevku med Republiko Slovenijo in Tehničnim sekretariatom Organizacije za prepoved kemičnega orožja, sklenjenega v Haagu 27. maja 2019.

Stojan Tramte
generalni sekretar

Prejme:

- Ministrstvo za zunanje zadeve.

OBRAZLOŽITEV

Sporazum o prostovoljnem prispevku med Republiko Slovenijo in Tehničnim sekretariatom Organizacije za prepoved kemičnega orožja (OPCW) sta 27. maja 2019 v Haagu podpisala izredna in pooblaščenca veleposlanica ter stalna predstavnica Republike Slovenije pri OPCW Sanja Štiglic in generalni direktor OPCW Fernando Arias.

Republika Slovenija je po sklepu vlade z dne 20. novembra 2018 v skladu s svojo zunanjepolitično usmeritvijo v okviru prispevkov mednarodnim organizacijam za promocijo mednarodnega miru in varnosti, vladavine prava ter človekovih pravic prispevala Organizaciji za prepoved kemičnega orožja 10.000 EUR. Sklep je bil sprejet v luči kršenja mednarodnih norm in standardov na področju prepovedi uporabe kemičnega orožja v Siriji, Iraku, Maleziji in Združenem kraljestvu. Slovenija je tudi kosponsorirala sklep izrednega zasedanja pogodbenic Konvencije o prepovedi kemičnega orožja junija 2018, s katerim se Tehničnemu sekretariatu OPCW nalaga vzpostavitev učinkovitih ukrepov za ugotavljanje krivde odgovornih za kršitve prepovedi in povzročene zločine. V ta namen je bila ustanovljena tudi skupina za preiskovanje in ugotavljanje odgovornosti. Za doseg tega sekretariat potrebuje kadrovske in materialne okrepitve, pri čemer bo del potrebnih sredstev za izvajanje nalog krit iz rednega proračuna OPCW, preostalo pa nameravajo zbrati s prostovoljnimi prispevki držav članic OPCW.

S sporazumom so opredeljeni namen prispevka, upravljanje s sredstvi in razpolaganje z njimi ter z nabavljeno opremo in materialom, poročanje o porabi sredstev, vzdrževanje stikov med pogodbenikoma, vprašanje zaupnosti, reševanje sporov.

Sporazum se začasno uporablja z dnem podpisa, veljati začne trideseti dan po podpisu ter velja, dokler niso izpolnjene vse obveznosti donatorice in prejemnika iz sporazuma.

Sklenitev sporazuma ne zahteva izdaje novih ali spremembe veljavnih predpisov.

Sredstva za prispevek v višini 10.000 EUR so zagotovljena na proračunski postavki Ministrstva za zunanje zadeve 1297 – Članarine in kotizacije v tujini.

Sporazum ni predmet usklajevanja s pravnim redom EU.

VOLUNTARY CONTRIBUTION AGREEMENT

BETWEEN

**THE REPUBLIC OF SLOVENIA
AND**

**THE TECHNICAL SECRETARIAT OF THE ORGANISATION FOR THE PROHIBITION OF
CHEMICAL WEAPONS**

1. The Contribution

1.1 The Republic of Slovenia ("Donor"), represented by Ambassador Sanja Štiglic, Permanent Representative of the Republic of Slovenia to the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons, granted the Technical Secretariat of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons ("OPCW" or "Recipient"), represented by Mr Fernando Arias, Director-General, a one-off voluntary contribution in the total amount of EUR 10,000 (ten thousand) ("Contribution").

1.2 The Contribution was paid into the Trust Fund for Syria Missions ("Trust Fund"), which is managed by the OPCW, in accordance with the Financial Regulations and Rules of the OPCW, for the purpose of supporting the activities of the OPCW Technical Secretariat undertaken in relation to the activities described in Annex I ("Project").

2. Purpose

2.1 The Donor and the Recipient agree that the Contribution shall be used exclusively for the purposes of supporting the Recipient's activities undertaken in relation to the Project.

2.2 The period for which the funds in the Contribution may be used shall be linked to the duration of the Project.

2.3 The Recipient will have no obligation to implement the Project activities unless all necessary and sufficient funds for implementation have been received. If the starting date of the Project is postponed because of a delay in receiving all necessary funding, the completion date of the Project will be extended accordingly.

2.4 The Recipient shall not be responsible in the event that the Project activities funded by the Contribution could not be undertaken due to circumstances beyond the control of the Recipient.

2.5 The Recipient shall promptly inform the Donor in writing if the purpose of the Trust Fund or other circumstances crucial to the implementation of the envisaged activities of the Project change or no longer apply. The same applies if it becomes clear that the purpose of the Trust Fund cannot or can no longer be fulfilled.

3. Terms of Payment

3.1 The Donor transferred the Contribution to the following bank account on 31 December 2018.

Beneficiary:	OPCW Trust Fund
Bank name:	ABN AMRO Bank, The Netherlands
Bank account number:	60.93.95.904
IBAN number:	NL85ABNA0609395904
BIC/SWIFT code:	ABNANL2A
Bank address:	Coolsingel 110 Postbus 949 3000 DD Rotterdam Netherlands
Reference:	Trust Fund for Syria Missions

4. Administration of Funds and Reporting

4.1 The Recipient shall administer the Contribution in accordance with the Financial Regulations and Rules of the OPCW and shall keep the Contribution accounted for separately and apart from the Regular Budget Fund of the OPCW.

4.2 The Contribution may be comingled with other contributions received by the Recipient for the same purpose and that it may not be separately identified or administered.

4.3 All financial accounts and statements provided by the Recipient shall be expressed in Euro. Funds received by the Recipient in currencies other than Euro shall be converted into Euro at the documented conversion rate used by the bank where the OPCW holds the Trust Fund.

4.4 Programme management and expenditures shall be governed by the relevant internal legislation of the OPCW. An administrative cost of seven percent (7%) on the actual expenditure incurred by the Contribution shall be added to the total reported direct costs at the end of the financial year in accordance with the relevant internal legislation of the OPCW.

4.5 Any interest (accrued interest) earned on the Contribution by the Recipient shall be paid in full into the Trust Fund. Interest may not be credited to the Recipient's Regular Budget Fund and retained and utilised for the project within the period of the donor agreement.

4.6 A period of up to six (6) months after the end of the financial year of the project period shall be allowed to liquidate all obligations for relevant activities completed by the Recipient in that period.

4.7 In the event that any funds remain unused upon financial completion of the period of the Contribution and the associated liquidation of obligations for activities, the Donor's *pro rata* share of its contribution to the total amount of the funds provided in the Trust Fund shall be returned to the Donor.

4.8 The Recipient shall keep detailed accounts and records concerning the activities financed by the Contribution and make available, upon written request, relevant financial information including financial statements concerning the use of the Contribution.

5. Auditing

5.1 The Contribution is subject to the OPCW Financial Regulations and Rules, including the internal and external oversight procedures set forth therein.

6. Equipment, materials and supplies

6.1 Ownership of equipment, materials, supplies and all other property financed from the Contribution shall vest in the Recipient, unless otherwise agreed between the Recipient and the Donor in writing.

7. Contacts

7.1 All communications between the Recipient and the Donor concerning the obligations stipulated in this Agreement shall be in writing and addressed to the following authorised representatives:

For the Donor:

Name: Sanja Štiglic
Title: Permanent Representative to the OPCW
Address: Anna Paulownastraat 11, 2518 BA Den Haag
Telephone: +31 70 310 86 90
Email: sloembassy.hague@gov.si

For the Recipient:

Name: Christopher Buck
Title: Director of Administration
Address: OPCW
Johan de Wittlaan 32, 2517 JR, The Hague, The Netherlands
Telephone: +31 (0)70 416 3301
Email: christopher.buck@opcw.org

8. Confidentiality

8.1 Nothing in this Agreement requires either party to furnish any material, data and information whose disclosure could in that party's judgment require it to violate its authorities or policies on confidentiality.

9. Privileges and Immunities

9.1 Nothing contained in this Agreement shall be deemed a waiver, express or implied, of privileges or immunities of the OPCW pursuant to the Chemical Weapons Convention and any agreement to which the OPCW is a party, or which it otherwise enjoys.

10. Settlement of Disputes

10.1 If any dispute arises relating to the implementation or interpretation of this Agreement, the Donor and the Recipient will consult with a view to reaching an agreement. If an agreement is not reached, the Donor and the Recipient will seek amicable settlement through conciliation,

in accordance with the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) Conciliation Rules applicable at the time the dispute arises, or according to such other procedure as may be agreed between the Donor and the Recipient.

11. Amendments

11.1 The present Agreement may only be amended by prior written agreement between the Donor and the Recipient.

12. Entry into Force

12.1 This Agreement shall be provisionally applied from the date of last signature and shall enter into force on the thirtieth day following the date of last signature by the duly authorised representatives of the Donor and the Recipient. The Agreement shall remain in force until the Donor and the Recipient have fulfilled all their obligations thereunder.

The undersigned, duly authorised representatives of the Donor and the Recipient, respectively, have signed this Agreement in two originals, in English.

For the Donor:

Sanja Štiglic (s)
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Slovenia to the OPCW

Date: 27 May 2019

For the OPCW:

Fernando Arias (s)
Director-General

Date: 27 May 2019

Annex I
Programme Summary

The following provides a description of the Project and the list of activities to be undertaken thereunder.

Project name:	Investigation & Identification Team
Description of the Project (including purpose, deliverables or activities to be performed by the OPCW):	<p>Attribution of responsibility for documented use of Chemical Weapons in Syria (support for the newly established Investigation & Identification Team).</p> <p>Activities are limited to the work of the Investigation & Identification Team as set out in the OPCW Programme and Budget for 2019, and related programmatic activities for the Attribution Team that are unfunded from the Programme and Budget.</p>
Time-schedule of the Project:	<p>The implementation of the activities will commence as soon as the funds are received under the respective donor agreements. The funds received will be used as and when required for the respective activities identified above.</p> <p>The Trust Fund will be operational until the completion of all the activities, subject to the decision of the Director-General for an unspecified duration.</p>
Total budget of the project:	Projected requirements: EUR 9M
Amount of Contribution:	EUR 10,000

SPORAZUM O PROSTOVOLJNEM PRISPEVKU

MED

REPUBLIKO SLOVENIJO

IN

TEHNIČNIM SEKRETARIATOM ORGANIZACIJE ZA PREPOVED KEMIČNEGA OROŽJA

1. Prispevek

1.1 Republika Slovenija (v nadaljnjem besedilu: donatorica), ki jo zastopa veleposlanica Sanja Štiglic, stalna predstavnikinja Republike Slovenije pri Organizaciji za prepoved kemičnega orožja, je Tehničnemu sekretariatu Organizacije za prepoved kemičnega orožja (v nadaljnjem besedilu: OPCW ali prejemnik), ki ga zastopa g. Fernando Arias, generalni direktor, zagotovila enkraten prostovoljni prispevek v skupnem znesku 10.000 (deset tisoč) EUR (v nadaljnjem besedilu: prispevek).

1.2 Prispevek je bil vplačan v Skrbniški sklad za Sirijo (v nadaljnjem besedilu: skrbniški sklad), ki ga OPCW, v skladu s svojimi finančnimi predpisi in pravili, upravlja za zagotavljanje podpore dejavnostim Tehničnega sekretariata OPCW, ki jih ta opravlja v povezavi z dejavnostmi iz priloge I (v nadaljnjem besedilu: projekt).

2. Namen

2.1 Donatorica in prejemnik se dogovorita, da bo prispevek porabljen izključno za podpiranje prejemnikovih dejavnosti v zvezi s projektom.

2.2 Obdobje, v katerem je mogoče porabiti sredstva iz prispevka, se navezuje na trajanje projekta.

2.3 Prejemnik ne bo obvezan izvajati dejavnosti projekta, če ne bo prejel vseh potrebnih in zadostnih sredstev za izvajanje. Če se datum začetka izvajanja projekta odloži zaradi zamude pri prejetju potrebnih sredstev, se ustrezno podaljša tudi rok za dokončanje projekta.

2.4 Prejemnik ne nosi odgovornosti, če dejavnosti projekta, ki se financirajo s prispevkom, ni mogoče izvesti zaradi okoliščin, na katere prejemnik ne more vplivati.

2.5 Prejemnik donatorico nemudoma pisno obvesti, če se namen skrbniškega sklada ali druge okoliščine, ki so bistvene za izvajanje predvidenih dejavnosti projekta, spremenijo ali ne veljajo več. Enako velja, če se izkaže, da namena skrbniškega sklada ni mogoče ali ni več mogoče izpolniti.

3. Plačilni pogoji

3.1 Donatorica je dne 31. decembra 2018 prispevek nakazala na naslednji bančni račun:

Upravičenec:	OPCW Trust Fund
Ime banke:	ABN AMRO Bank, Nizozemska
Številka bančnega računa:	60.93.95.904

IBAN:	NL85ABNA0609395904
Koda BIC/SWIFT:	ABNANL2A
Naslov banke:	Coolsingel 110 Postbus 949 3000 DD Rotterdam Nizozemska
Sklic:	Trust Fund for Syria Missions

4. Upravljanje sredstev in poročanje

4.1 Prejemnik prispevek upravlja v skladu s finančnimi predpisi in pravili OPCW ter ga vodi ločeno od rednega proračunskega sklada OPCW.

4.2 Prispevek je mogoče združiti z drugimi prispevki, ki jih prejemnik prejme za isti namen, in ga ni mogoče ločeno izkazovati ali upravljati.

4.3 Vsi finančni računi in izkazi, ki jih predloži prejemnik, so izraženi v evrih. Sredstva, ki jih prejemnik prejme v drugih valutah, se pretvorijo v evre po veljavnem menjalnem tečaju banke, pri kateri ima OPCW skrbniški sklad.

4.4 Za upravljanje programa in izdatke veljajo ustrezni notranji predpisi OPCW. Administrativni stroški v višini 7 % (sedem odstotkov) od dejanskih izdatkov v zvezi s prispevkom se ob koncu finančnega leta prištejejo k skupnim obračunanim neposrednim stroškom v skladu z ustreznimi notranjimi predpisi OPCW.

4.5 Obresti (pripisane obresti), ki se prejemniku natečejo od prispevka, se v celoti vplačajo v skrbniški sklad. Obresti ni dovoljeno knjižiti v dobro rednega proračunskega sklada prejemnika ter jih zadržati in uporabiti za projekt v obdobju trajanja donatorskega sporazuma.

4.6 Po koncu finančnega leta projekta se po preteku 6 (šest) mesecev likvidirajo vse obveznosti za dejavnosti, ki jih je prejemnik zaključil v tem obdobju.

4.7 Če po finančnem zaključku obdobja prispevka in po s tem povezani likvidaciji obveznosti za dejavnosti del sredstev ostane neporabljen, se sorazmerni delež prispevka donatorice od skupnega zneska sredstev v skrbniškem skladu vrne donatorici.

4.8 Prejemnik vodi podrobne račune in evidence o dejavnostih, ki se financirajo s prispevkom, in na pisno zahtevo predloži ustrezne finančne informacije, vključno s finančnimi izkazi o porabi prispevka.

5. Revizija

5.1 Za prispevek veljajo finančni predpisi in pravila OPCW, vključno z notranjimi in zunanjimi nadzornimi postopki, ki so v njih določeni.

6. Oprema, material in potrebščine

6.1 Lastništvo opreme, materiala, potrebščin in druge lastnine, ki se financira iz prispevka, se prenese na prejemnika, če se prejemnik in donatorica pisno ne dogovorita drugače.

7. Stiki

7.1 Vsa komunikacija med prejemnikom in donatorico o obveznostih iz tega sporazuma poteka pisno in je naslovljena na spodaj navedena pooblaščen predstavnik:

Za donatorico:

Ime in priimek: Sanja Štiglic
Naziv: stalna predstavnica pri OPCW
Naslov: Anna Paulownastraat 11, 2518 BA Haag
Telefon: +31 70 310 86 90
E-naslov: sloembassy.hague@gov.si

Za prejemnika:

Ime in priimek: Christopher Buck
Naziv: Direktor administracije
Naslov: OPCW
Johan de Wittlaan 32, 2517 JR, Haag, Nizozemska
Telefon: +31 (0)70 416 3301
E-naslov: christopher.buck@opcw.org

8. Zaupnost

8.1 Nobena določba tega sporazuma od nobene pogodbenice ne zahteva zagotavljanja gradiva, podatkov in informacij, katerih razkritje bi po njenem mnenju zahtevalo, da krši svoja pooblastila ali politiko zaupnosti.

9. Privilegiji in imunitete

9.1 Nobena določba tega sporazuma se ne šteje za izrecno ali implicitno odpoved privilegijem ali imunitetam OPCW, ki izvirajo iz Konvencije o kemičnem orožju ali sporazumov, katerih pogodbenica je OPCW, ali ki jih sicer uživa.

10. Reševanje sporov

10.1 V primeru spora glede izvajanja ali razlage tega sporazuma se donatorica in prejemnik posvetujeta, da dosežeta sporazumno rešitev. Če se donatorica in prejemnik ne moreta sporazumeti, si prizadevata za sporazumno rešitev s pravo v skladu s pravili UNCITRAL o spravi v mednarodnih gospodarskih sporih, ki se uporabljajo ob nastanku spora, ali v skladu s kakim drugim postopkom, o katerem se dogovorita donatorica in prejemnik.

11. Spremembe

11.1 Sporazum se lahko spremeni samo s predhodnim pisnim dogovorom med donatorico in prejemnikom.

12. Začetek veljavnosti

12.1 Sporazum se začasno uporablja od datuma zadnjega podpisa in začne veljati trideseti dan po datumu, ko ga podpiše zadnji od pooblaščenih zastopnikov donatorice in prejemnika. Sporazum velja, dokler donatorica in prejemnik ne izpolnita vseh svojih obveznosti, ki izhajajo iz njega.

Podpisana, pooblaščenka predstavnika donatorice in prejemnika, sta sporazum podpisala v dveh izvornikih v angleščini.

Za donatorico:

Sanja Štiglic, l.r.
izredna in pooblaščenka veleposlanica
stalna predstavnikinja Republike Slovenije pri
OPCW

Datum: 27. maj 2019

Za OPCW:

Fernando Arias, l.r.
generalni direktor

Datum: 27. maj 2019

Priloga I
Kratek opis programa

V nadaljevanju sta podana opis projekta in seznam dejavnosti, ki se bodo izvajale.

Ime projekta:	Skupina za preiskovanje in identifikacijo
Opis projekta (vključno z namenom, rezultati ali dejavnostmi, ki jih opravi OPCW):	<p>Pripis odgovornosti za dokumentirano uporabo kemičnega orožja v Siriji (podpora novoustanovljeni Skupini za preiskovanje in identifikacijo).</p> <p>Dejavnosti so omejene na delo Skupine za preiskovanje in identifikacijo, kot je določeno v programu in proračunu OPCW za 2019, in na sorodne programske dejavnosti Skupine za pripis odgovornosti, ki niso financirane iz programa in proračuna.</p>
Časovni raspored projekta:	<p>Izvajanje dejavnosti se bo začelo, kakor hitro bodo prejeta sredstva po posameznih donatorskih sporazumih. Prejeta sredstva bodo uporabljena, kakor in ko bo potrebno za zgoraj navedene dejavnosti.</p> <p>Skrbniški sklad bo deloval do zaključka vseh dejavnosti, razen če generalni direktor ne odloči, da bo deloval za nedoločen čas.</p>
Skupni proračun projekta:	Načrtovane potrebe: 9 milijonov EUR
Znesek prispevka:	10.000 EUR